

玉芝堂談薈

明徐應秋輯

第十一冊

進步書局校印

玉芝堂談薈卷二十四

姑蔑徐應秋君義父輯

名山有仙樂聲

名山有仙樂聲者。洞庭山浮於水上。下有金堂數百間。玉女居之。四時聞金石絲竹之聲。四會縣西扶蘆山。每甲戌日聞鼓角聲。爭笛浦在廬州。曹操溺妓舟於此。常夜聞笙聲。臨江玉笥山。每甲戌日聞鼓角聲。爭笛浦在廬州。曹操溺妓舟於此。常夜聞笙聲。臨江玉笥山。每天陰氣清。有聲出空中。若衆樂並作。一時同在山中者。或聞或不聞。南康記。君山翠麗鮮明。遠若臺榭。名曰媧宮。風雨之後。景色明淨。頗聞鼓吹之聲。沔縣定軍山。下有武侯八陣圖。每陰雨則聞鼓聲。羅源萬石山。左石如鼓。右石如籠。有金雞棲其上。相傳風清日霽。聞雞鳴鼓響聲。龍巖天宮山。陰晦時。或聞簫鼓聲。長泰鼓鳴山。風雨晦暝。則聞鼓聲。貴陽府東有銅鼓山。陰雨則山中有聲如銅鼓。郴州仙女橋。長百餘丈。清夜時聞樂聲。霍林洞天真人王元甫于此受青精白霞丹砂之術。每風清月白。往往聞空中樂聲。黎州圖經。黎州聖鐘山。古老傳此山有鐘。聞其聲而不見。南詔犯境。鐘則預鳴。唐天寶太和咸通乾符之載。群蠻來寇。皆有徵應。有名僧講大乘經。鐘亦

震焉。乾寧中淨衆寺講妙法蓮華經一遍。此鐘頻鳴。鄆東和平縣羊角山有金鼓聲。金則兵起。鼓則兵息。龍南縣松林巖時平則聞鼓樂聲。將亂則聞鉦角聲。縣東有靈山。上有三石峯。天將雨。其石先有鼓角聲。歲旱放火燒之。即雨。始興機山東有兩巖。相向若鳴尾。石室數十。所經過。皆云有金石絲竹之音。新安記。三姑山。天將雨。先有鼓角之音。天姥山與括蒼山相連。絕頂聞天姥歌謡。春月樵者聞簫鼓笳吹之聲。聞清龍都峰白巖下。有石榻碁局。時聞仙樂縹渺聲。吉安葛仙巖。山空月霽時。聞搗藥聲。岳州茶陵秦人洞。有石門不可入。時聞鐘鼓聲。諸暨杭烏山。每風雨晦暝。輒聞樂聲。因名鼓吹峯。梁縣有仙女冢。相傳風清月白夜。輒聞樂聲。郡國志。廬江王墳。但風雨晦暝。即聞奏金石聲。異苑。諸葛問墓在揚州莊蔣山之西。每至陰雨。塚中輒有絃歌之聲。貴溪仙樂巖。山中嘗聞絲竹聲。衡巖困峯石室中。嘗聞諷誦聲。南鄭縣南仙臺山。仙人玉女所居。時聞鐘磬之聲。上杭鐘寮場。有妖怪虎狼為害。黃七翁與其子偕往。有異術治之。妖遂息。隱身入石。現其像于石壁。每風雨。石中隱隱有鐘鼓聲。寰宇記云。銅鼓山有銅鼓之聲。則歲大稔。建寧浮石洞。梅福煉丹此山。其徒陳公。竊食其丹。福怒逐之。入此洞。風月之夕。泊舟者時聞水中笛聲。高山上玉女擣帛石。立秋

前一日中夜嘗聞杵聲。廣德建平有六朝時高封周八角井。有藏金取之水輒沸湧。隱隱聞有笙簫之聲。龍川縣霍山仙樂巖。有石可坐數十人。每月夜嘗聞簫管之聲。又仙遊峯後有搏藥石。嘗聞杵聲。博羅夜樂洞。谷中時聞釣天音樂。華山毛女洞。洞中時聞琴聲。九鯉湖有湖光臺。鄉人禱雨于湖南。聞隱隱有碁聲。即雨。宋萬當世記中江縣寧國寺。有響壁一堵。若人虔誠舉手而拍。則有絲竹管絃之聲。四達于外。天長縣城北有大湖。每陰晦。輒聞水上。有雞犬機織之聲。安福縣北有市橋。每夜有仙樂。繚繞橋上。雲南大理。南詔時玉局峰月望夜。輒有天樂自空中冉冉駐峯頂。詔謂秘密僧王左黎曰。夜來天樂甚美。何從再聞。乃望夜作持明法。天樂果至。遺下玉琵琶。龍吟箏。竹笛方響等器。然則記所稱魯恭王欲壞孔子宅。聞金石絲竹之音。良非誣也。又湘中記。詰石嵒石特竦。常聞山作人語聲。河南滎陽縣靈山。往往聞長嘯聲。華山玉女峯。有玉女石馬。甚靈異。夜聞嘶喊之聲。南海古蹟記。馬鞍山在番禺北。秦時望氣者言。南海有王氣。發卒千人鑿山。狀如馬鞍。馬伏波嘗駐兵山岡。每風雨晦暝。聽之。若有軍聲殷然。

華山神燈

吉安中華山有玉貞觀時見神燈點點浮空而下又四川蓬州有山燈初見不過三四點漸至數十土人呼為聖燈眉州彭山縣岷崐山上有天柱峯夜見五色神燈莫知其數張道陵得道于此雅州瓦屋山峯頂常現辟支普賢相夜有神燈太行山即道書清虛小有洞天東曰日精西曰月華旦出五色影夜則天燈出現司馬承禎得道之所又峨眉山有聖燈每月明之夕數十百如亂螢撲之皆木葉也廣德金牛嶺洞外常現神燈南嶽衡山金簡峯即神禹得書處峰下有聖燈巖晦夜靈光炯炯動搖如秉燈狀俗稱天燈僧稱佛燈相傳山有珊瑚枝又云金銀氣也又華山白羊峰洞室空濛每逢時節即有神燈出現楚故畧金燈山在咸寧縣南上有善暉禪師塔每月夜有光如燈至曉始滅

紫蓋山金牛

承天當陽縣有紫蓋山道書三十三洞天每遇晦日輒有金牛出食光焰一山漢劉綱夫婦于此上昇海鹽縣有金牛山吳地志村民臯伯通見有牛糞金隨之入此山延安安塞縣有古城城有金蹄犢子殿梵書言昔有犢子出于石縫中金蹄銀角破瑣王因此立廟廣德金牛廟昔有僧騎金牛至此牛入洞不見僧化為石立洞外常

見神燈。又金崎江有漁人引釣得金鎖鎖盡見一金牛急引之牛脫去矣。晉康帝于此立金崎廟。宜興縣張公洞有金牛潭。其水澄泓不竭。舊傳有金牛入此當塗有金牛渚。神異記昔有金牛起此山。入于牛渚湘中記長沙西南有金牛岡。漢武時有田父牽赤牛告漁人求寄渡。牛糞于船。漁人怒其汙以撓撥糞棄水欲盡方覺其金。交州武寧縣有金牛山。唐刺史高駢欲鑿其山。見金牛奔出遂止。漢書稱九真郡居風縣有山出金牛。往往夜見光輝十里。梧州府東有金牛山。吳時道士牽牛渡江。語舟人曰。船內牛溲聊以為謝。視之皆金也。竺法真羅山疏增城縣南有別情洲洲有牛潭。漁人見金牛。嘗出水盤石上。義熙中縣民張安釣此石上躡金鏹大如指長數十尋。牽之不已。俄有在水中。引者力不能禁。以刀斫斷。惟得數尺。遂致大富。後義興周靈甫亦見此牛寢伏石上有金鏹掩之得二丈。亦以財雄。述異記洞庭天帝壇山。吳孫權時令人掘金化為牛。走上山。其跡存焉。號為金牛穴。酉陽雜俎太原北有銀牛山。漢建武二十四年有人騎白牛蹊人田。田父呵之曰。吾北海使者。將看天子登封。遂乘牛上山。田父尋至。惟見牛跡。遺糞皆銀也。酉陽雜俎晉僧朗住金榆山。及卒所乘驢上山失之。時有人見之。乃金驢矣。上人言金驢鳴天下太平德清縣金鵝山。後

漢東昏侯沈戎葬其下。有金鵝飛集三鳴而去。後沈氏通顯諺曰：金鵝鳴沈氏興廣德。金雞山陰晦之夕，輒有火光。曾有金雞徊翔洞中。岳州風土記：金雞白石在船場舊步，有金雞翔其上。黃岡縣亦有金雞山。昔有金雞飛出此嶺，故名。陝西寧羌州白馬山。張衡昇仙時乘白馬。後人遙望山上往往有白馬，因以為名。又永春雙髻山，舊傳有仙女于此上升。每花朝月夕，常有女人騎白馬遊雲中。雲南府有金馬山，世傳金馬隱現于上。又華山牛心谷有雷天王聖跡。雪中望之，則見天王披銀甲，馳白馬，之狀。見蓮峰逸士志。楚中通山縣西有白羊山。東晉永昌中，有人乘白羊入山，故名。至今每有白羊見于山上，則雲雨興。

崑崙火山

山海經：崑崙有炎火之山，投物輒然神異。經南荒之外，有火山，長四十里，廣五十里。其中皆生不燼之木。晝夜火燒得，暴風猛雨不滅。火中有鼠，重百斤。毛長二尺餘，細如絲，可以作布。恒居火中，色洞赤。時出外而色白，如水逐而沃之，即死。織以為布，抱朴子：海中蕭丘有自生火，常以春起秋滅。火起滿洲上，木為火所焚而不糜。取此木葉績為布，其木皮赤，剝以灰煮治以為布，但麤不及葉，俱可以火浣。又有白鼠毛長

三寸亦居火中不灼其毛又可績為布故火浣有三種異物志斯調有火州在南海中其上有野火春夏自生有木生其中秋冬火死則皆枯瘠其俗以冬擇其毛為布南史南海諸藻國東千餘里至自然火州其上有樹生火中皮績為布色微青小垢澆投火中復更潔或作燈柱用之不知盡吳錄曰南北景縣有火泉取毛為布魏書悅般國其先匈奴北單于之部落國南界有火山山旁石皆燒鎔流數十里乃堅凝人取為藥即石硫黃也

番禺鬼市

番禺雜記海邊時有鬼市半夜而合雞鳴而散人從之多得異物歲時記務本坊西門是鬼市或風雨曠晦皆聞其喧聚之聲秋冬夜多聞賣乾柴云枯柴精也福清紫微院至三鼓後院後謹呼交易之聲儼如城市皆是浙音達旦而止明日視之皆高山峻壁也一歲凡數次謂之鬼市筆談歐陽公過河朔高唐縣宿驛舍夜聞鬼神自空中過人畜之聲一一可辨父老云二十年前曾晝過亦彷彿見人物土人謂之海市高唐去海實遠海市之說恐不然春明退朝錄歐陽少師言為河北轉運使冬月按部至滄景間于野亭夜半聞車旛兵馬之聲達旦不絕問彼處人云海神移徙五

七年來有之唐西域傳。西海有市，貿易不相見。置直物旁，名鬼市。自警編。唐開元末，登州漁者負擔行海邊，遙見煙霧蒙襲人衆，雜若市里者，遂前見多賣藥物。僧道尤衆，良久久伸，悉無所覩。惟拾得青黛數十，不敢他用，而施之浮圖。又濟瀆廟神，嘗與人交易，以券契投井。金銀輒如數浮出。牛馬百物皆可假借。趙州廉頗墓亦然。是鬼與人市也。秦始皇作地市，令生人不得欺死人。是人與鬼市也。

洽聞記。辰州溆浦縣西四十里有鬼葬山。黃閔沅州記云：其中若有棺木，遙望可長十餘丈，謂鬼葬之墟。故老云：鬼造此棺，七日晝昏，唯聞斧鑿聲，人不覺失器物。刀斧七日霽所失之物，並還其主。見此棺，橫據岸畔。

紹興二十年建平軍新城縣永安村大風雪夜半，若數千百人行，聲笑語歌哭雜擾忽，而微寒陰黑咫尺莫辨。明日視之，雪中有人畜鳥獸跡，流血汙染十餘里入山，乃絕。

炎山火穴

玄中記：南方有炎山，在扶南國之東，加榮國之北。諸薄國之西山，從四月火生十二月火滅，惟正月二月火不燃。山上但出雲氣，而草木生葉枝條。至四月火燃，草木葉

落如中國寒時行人以正二月取柴為薪燒之無盡取其皮績為火浣布物類相感
志遼東西北有太宗烽火臺去臺五里有火穴彼謂為塘堠池夜望光明如晝或有
物去池三十步無巨細脗入地中莫知記數深淺埤雅廣雅廣要斯伽里野國有山
山上有深穴四季出火國人取大石重千斤者擲穴中須臾爆出皆碎每五年一火
從穴出流轉至海邊復迴所過林木皆不燒遇石則焚之如炭拾遺記宛渠之國有
然山其土石皆自光明鑽斬皆火出大如栗暉暉一室昔炎帝時國人獻此石又申
彌國有火樹名燧木屈盤萬丈折枝相鑽則出火有鳥若鶠以口啄樹燦然火出聖
人因取小枝以鑽火號燧人氏六帖帆殷國南界有火山山旁石皆燃鎔流下數十
里乃堅凝人取以為藥即石硫黃也

地鏡

苻堅時長安有水影遠觀若水近地視之則見人宋文帝元嘉二十五年冬青州城
南望見地中有水如影謂之地鏡唐神龍二年二月壬戌洛陽城東七里地色如水
樹木車馬歷歷見影漸移至都大歷末深州東鹿縣中有水影長七八尺遙望見人
馬往來如在水中及至前則不見水猶圓萬歷甲辰乙巳間沸博後宰門外皇城一

帶牆下忽影出城郭山川樹木人物諸狀有鐵騎數百臨城城上皆竖旗幟與畫圖無異移時乃滅

費山蠶穀

淄川梓潼山一名費山山後有蠶穀相傳昔仙人藏穀種于洞中數歲一次出曠種于地回頭即穗黃因謂之回頭黃又洞中仙人畜養金蠶嘗有人拾得金繭于此故俗謂費山蠶穀也方輿勝覽蜀王蠶叢氏祠今呼為青衣神昔蠶叢氏教人養蠶作金蠶數十家給一蠶後聚而弗給瘞之為蠶基漢書趙岐傳永嘉末發齊桓公墓得水銀池金蠶數十箔南史齊永明間始興王蕭鑑為益州刺史于州園得古冢有金為蠶數斗鑑一無所取名勝志稱為桓溫女墓有巾廂金箋為簾器金蠶銀繭甚多郡國志始皇陵有銀蠶金雁以中多奇物故俗云秦王地市項籍開始皇墓探取珠寶其餘取不盡者金雁飛出墓外為羅者獲杜詩銀海雁飛沉是也拾遺記秦破驪山之墳行野者見金鳧南向而飛至涇泉後寶鼎元年張善為日南太守郡民有得金鳧以獻考其年月即始皇墓之金鳧也廣陵龍口寺僧得小盆投物即充物棄潭化為金雁吳越春秋虎丘山先名海涌闔閭問葬此發五都之士十萬人共治冢傾

水銀為池。池廣六十步。黃金珠玉為鳬雁。專諸之劍魚腸三千在焉。葬三日。金精上為白虎。據墳故曰虎丘。述異記。闔閭夫人墓中。周迴八里。洞房別館。迤邐相屬。漆燈炤爛如日月焉。金蠶玉燕各千餘雙。雲仙雜記。穆天子傳。天子北征。曹奴之人觴天子于洋水之上。賜金鹿銀鹿。今有地上得銀純金狗之類。皆古賂夷狄奇貨。

祠山七寶

山泉逸志云。廣德州祠山有七寶。曰銅印。宋端平元年鑄。又祠山廣惠廟印。曰玉磬。長尺五寸有幾。高七寸。厚半之。刻曰宣和殿寶。篆文也。玉質似雪無玷。曰徑寸珠擎。以鐵梗飾。以水晶狀如線版。水晶上有金屏。屏綴小金龍作搶珠態。珠遠望桃花色。或現淺青。內有如粒者三。流動閃閃。以兩指按之。其色微黃。若猫睛然。兩人對炤。亦可互見其面。以字映之。無論多寡。畢入炤中。又一青衣小童。僅如綠豆。而搖頭舞袖。酷類傀儡。正德間。內使畢真獻之內庭。于禁中作祟。已詔還山。曰趙子昂真蹟。乃重修寶閣。方丈疏也。字彷李北海。曰古畫仙圖。為韓湘子呂洞賓。呂雙目能左右視。燭燭逼真。韓袒裼仰視。鶼鷀萬端。不知何以下筆。右二指執花如撮。極其輕揚。曰菜花百雀。

圖案只一本而花以百數當眾卉競秀展之其色如新雀圖懸之靜室則下而喙食屢為道士窺見又當時有玉一方周正如几日光焰之內有詩四首可讀乃白玉蟾所點化者為一州守借入衙齋不復返云塞忠定公義碑大凡名山所藏廣大悉備第鬼神之英靈不敢竊發所謂雷之布鼓登之鬼市與夫河源地丘之神債廣德祠山之埋藏是謂天下四異非妄傳也蓋道士與慎公言珠玉繇掘地而得信然祝枝山語怪濟瀆祠有大池凡欲假金者禱于神以投決之神許則以契券投池中良久有銀浮上如其數貸者持去貿易利市加倍如期具子本祭謝而投之銀沒而原浮其券如人間式牛馬百物皆可假借投之復出故不死也

唐牧之湘州記君山上有美酒數斗得飲之即不死為神仙寺僧云春時往往聞酒香尋之莫知其處河圖玉版曰少室山其上有白玉膏一服即仙矣

附

仙傳拾遺五臺山五峯之上皆有四海奇寶以鎮其巔東峯則有離岳火珠西峯則有麗農瑤室南峯則有洞光珠樹北峯有玉澗瓊芝中峯有自明之金環光之璧每積陰將散久暑將雨即眾寶交光焰灼巖嶺春曉秋旦則九色之氣屬天光輝燦于雲表

五色泉

水性靈異者。扶桑碧海。水色正黑。西域乳海。白滑如乳。南方黑溪。涉則玄韻。北方漆海。色可繙毛。松江谷水。與葛稚川煉丹湖湧泉常作五色。常德府有丹砂井。廖平以丹砂三十斛。寘于此泉。赤如絳。湘潭縣西南。有碧泉。唐天寶中。石穴間湧出。色如拖藍。投物其中。其色皆碧。武平綠水。湖定光大師建院時。水色深綠。可以彩畫院宇。豐陵縣學前。有深水。用素器酌而澄之。其色深綠。可以書字。永慶禪院。唐開元中。有鳳逐二龍。墜地化泉。二道名飲龍泉。其色獨赤。餘杭天柱山下。有丹泉。天宇清明。恒若紫色。四旁苔鮮。皆成紫暈。潯州府貴縣有紫泉。出鬱江。色如紫練。其出不常。出則守令。及郡人多有瑞應。中江縣西橋河邊。有洗墨池。水色如墨。撫州金溪水。水色如金。於潛縣有唐紫溪縣遺址。輿地志云。溪水色紫。又陽泉在天餘山北。所涵草木皆化為石。滄洲金池。水石沙泥。色皆如金。南昌紫海。色如爛椹。可以染衣魚龍草木。其色皆紫。久視山下。澄永之水。金石不沒。蓬萊弱水。鵝毛亦沉。圓嶠山浣腸之國。甜水繞之。味甜如蜜。而強流迅急。千鈞投之。久久乃沒。浮忻國。有蘭金之況。出于湯泉。咸夏三時。沸若湯火。飛鳥不能過岱。輿山有員淵千里。水常沸騰。以金石投之。即爛。

如土西海悲唐之水如脂而黑他物盛之皆漏惟牛角可貯象拂之則遲迴不去拘夷山石駝溺水以金銀銅鐵瓦木等器盛之則漏手掌承之亦透惟匏瓠可停人服之則毛落得仙庭州瀉水在大荒之外以金鐵承之皆漏惟角與瓠葉則否婆羅門有畔茶怯水有七種色能銷草木金鐵手探入輒爛以橐駝觸體轉注瓠中四川金沙江隆冬涉者多流汙惟雨中及夜渡無害壽州咄泉大呌則大湧小呌則小湧咄之則湧尤甚河東靈泉以供祭祀鼓動則泉流聲絕則水竭臨城舒姑泉一聞絃歌應節而湧茅山昭明讀書臺撫掌泉聞拍掌之聲則湧大茅峰東喜客泉客至則出無為州笑泉聞笑聲則沸西寧衛泉聞人足音則溢池州仙姑井觀者拍手呼仙姑則水花湧出強村樂音泉唱浪淘沙一曲即得一杯長壽縣不語灘舟人多言則水勢漬湧京山珍珠泉其水沸出如珠聞人聲則珠愈衆咸寧縣禪臺山天泉四時不竭泉中有蒲草人動草則水縮主僧以香沃之水乃復出南漳雙池寺有珍珠池人于旁蹴呼則四面水湧如珠長興顧渚山有金沙泉居常無水造御茶具牲祭泉夕即清溢霍山嶽廟中大鑊受三十石祭祀之時水輒自滿事畢旋竭均州有參斗泉千人汲之不減不汲亦不增蔣山一人泉僅盛碗許汲盡復出閩雪峯應潮泉其廣如

益東山聖泉松根環之僅及尺許不枯不溢千年一日葛洪化宮之西巨石之下有
丁東水與歸化滴水巖泉俱出于巖腹滴于澗石竅中積雨不加久旱不竭鼓山鳳
尾亭泉水從山背而下承一石池方不七尺水終日奔注不見其溢五臺山一鉢泉
挹之不竭久而不挹雖盈而不溢施州衛東二百里有乞泉平居無水有渴者至懇
乞則得戲乞則不得臨淄牛山下女水世治則流世亂則竭文山縣德潤泉世亂則
涸時平則流太山醴泉跪挹則流汙慢則縮崇寧井一石二竅一竅沒以造錫一竅
汲以為染易竅汲之則不能成用丹陽湯澗禽魚之類入者輒爛草木濯之輒更鮮
茂甘塘社祕密泉牛馬猪羊飲之肥澤鷄鴨鵝類飲之必死瀛州玉醴泉飲之數升
輒醉神宮英泉飲之二百歲乃□恒山太玄泉食之度世南陽之水可愈心疾白泉
飲之長壽赤泉飲之不老老樂甸長官□□山有毒泉人畜飲之即死華陽雷平
田公泉飲之除腹中三虫成都之江可以濯錦筑陽之水便於漬粉台虺之水女子
浴而有孕武陽聖泉婦人飲則墮胎延壽之水脂浮如漆狀火極明大庾之水漬蘇
枋水染絳其色倍鮮西域沙海其熱如湯不可向近郴州興寧縣熱水其沸如湯不
可跣涉雲南武定香水泉春時則香和酒療疾夔峽聖泉呼龍王萬歲則隨聲水注

應城縣京山上有溫泉潔淨如鑑可以燙雞聞人聲則湯口一日十溢十竭連州斟溪之水也一日百溢百竭貴州漏杓之泉也或一日三漲或三日一漲思南府婺川縣之龍泉也一日三湧三落安寧州之海眼泉夔州關縣之三潮溪重慶南川縣之潮泉慶遠天河縣西之聖水綏陽縣之羅甘溪柳州晉相嶺之潮井吉水石泉院之沙井蒲江縣之白馬泉也半月東流半月西流瓊海之潮也東熱如湯西冷如雪佛疏院之水也夏春則左盈右竭秋冬則右盈左竭梁山之雌雄泉也甫陽霞巒井則左重右輕鬱林司命井則半甘半淡廬林井水半青半黃恒山雙泉一甘一苦江乘之泉半溫半冷共出一壑半湯之湖熱魚寒魚交入輒死皆地志野乘所載可按籍而考也

蒲窩毒泉

朱秉器褚談西南夷蒲窩之外有毒泉鳥獸飲之立死緬甸有江名曰粘利其水鹹黑人馬皆不敢飲碑雅廣要天竺國有聖水能止風濤蕃客以琉璃瓶盛之遇風濤時以水灑之立止異域志默伽國有井旱澇如常泛海遇風波者以此水灑之無不頃止宋景濂集貴州有紫泉去城百步相傳天子治則紫泉出洪武元年仲冬已未